

Q3419-90172



安装指南 HP Photosmart 370 series

Setup Guide HP Photosmart 370 series

安裝指南 HP Photosmart 370 series

4 5 5 8 8 6 19 Frozonout 7 8 8

打开打印机的包装

- 除去打印机上的包装胶带及纸板。 打印机包装盒内包含以下物品:
- 1. HP Photosmart 370 series 打印机
- 2. 三色打印墨盒
- 3. 安装指南(此海报)
- 4. USB 电缆
- 5. 电源和适配器
- 6. HP Photosmart 软件 CD
- 7. 样品介质包和可重复封装 的介质袋
- 8. 用户指南

Unpack the printer

- Remove the tape and cardboard packaging from inside and around the printer. The printer box contains the following items:
- 1. HP Photosmart 370 series
- 2. Tri-color print cartridge
- 3. Setup Guide (this poster)
- 4. USB cable
- 5. Power supply and adapters
- 6. HP Photosmart software on CD
- 7. Sample media pack and resealable media bag
- 8. User's Guide

打開印表機包裝

- 移除膠帶和印表機內部與四周的包裝厚紙板。印表機包裝箱中包含下列物品:
- 1. HP Photosmart 370 series 印表機
- 2. 三色列印墨匣
- 3. 安裝指南 (此海報)
- 4. USB 纜線
- 5. 電源與配接器
- 6. HP Photosmart 軟體光碟 7. 樣品材質包與可重複密封的
 - 材質袋
- 8. 使用者手册

The Action States of the Acti

插入电源线

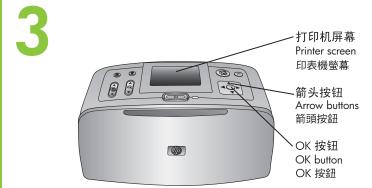
- 1. 将电源线连接到打印机的背面。
- 2. 将适合您所在国家/地区的适配器连接到电源线上。
- 3. 将电源线插入工作正常的带电的插座中。
- 4. 按"开启"按钮,打开打印机。

Plug in the power cord

- 1. Connect the power cord to the back of the printer.
- 2. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
- 3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
- 4. Press **On** to turn on the printer.

插入電源線

- 1. 將電源線連接到印表機背面
- 2. 將適用於您所在國家/地區的配接插頭連接到電源線上。
- 3. 將電源線插入工作正常的插座中。
- 4. 按「開啟」,開啟印表機。



选择语言

- 打印机屏幕上出现 Select language (选择语言) 时,
 按 ▲ 或者 ▼ 突出显示您的语言。按 OK。
- 2. 出现 "**将 LCD 语言设置为简体中文吗?**" 时, 请按 ▲ 或者 ▼ 突出显示 **Yes**(**是**)。按 **OK**。
- 3. 出现"选择国家/地区"时,请按 ▲ 或者 ▼ 突出显示 您的国家/地区。按 OK。

Select your language

- 1. When **Select language** appears on the printer screen, press ▲ or ▼ to highlight your language. Press **OK**.
- When Set LCD language to (your language) appears, press
 → or → to highlight Yes. Press OK.
- 3. When **Select country/region** appears, press ▲ or ▼ to highlight your country/region. Press **OK**.

選取您的語言

- 1. 當印表機螢幕上出現 Select language「選擇語言」時, 請按 ▲ 或 ▼ 反白顯示您的語言。按「OK」。
- 2. 當印表機螢幕上出現「將 LCD 語言設定為繁體中文嗎?」時,請按 ▲ 或 ▼ 反白顯示 Yes「是」。按「OK」。
- 3. 當印表機螢幕上出現「**選擇國家/地區**」時, 請按 ▲ 或 ▼ 反白顯示您的國家/地區。按「**OK**」。



除去打印墨盒上的胶带

- 1. 打开打印墨盒包装。
- 2. 拉起粉色小片,从打印墨盒上撕掉透明胶带。

Remove the tape on the print cartridge

- 1. Open the print cartridge package.
- 2. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from the print cartridge.

移除列印墨匣上的膠帶

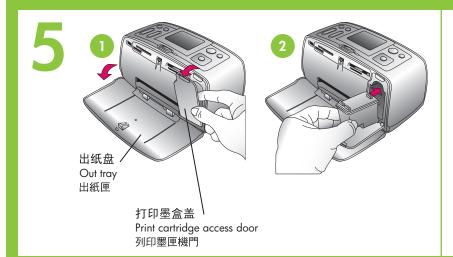
- 1. 打開列印墨匣包裝。
- 2. 拉開粉紅色小片以移除列印墨匣上的透明膠帶。











安装打印墨盒

- 1. 打开出纸盘,接着打开打印墨盒盖。
- 2. 将三色打印墨盒插入打印墨盒底座,使铜色触点面朝打印机的内侧,墨水喷嘴朝下。
- 3. 将墨盒推入底座直到它卡入到位。
- 4. 合上打印墨盒盖。

Install the print cartridge

- 1. Open the Out tray, then open the print cartridge access door.
- 2. Insert the Tri-color print cartridge into the print cartridge cradle with the copper-colored contacts facing toward the inside of the printer, and the ink nozzles facing down.
- 3. Push the cartridge into the cradle until it snaps into place.
- 4. Close the print cartridge access door.

安裝列印墨匣

- 1. 打開出紙匣,然後開啟列印墨匣機門。
- 2. 將三色列印墨匣的銅接點面向印表機內側,墨水噴嘴面朝下,插入至列印墨匣托架中。
- 3. 將墨匣推入托架中,直到它卡至定位。
- 4. 關閉列印墨匣機門。

进纸盘 In tray 進紙匣 纸張寬度導板

打印校准页

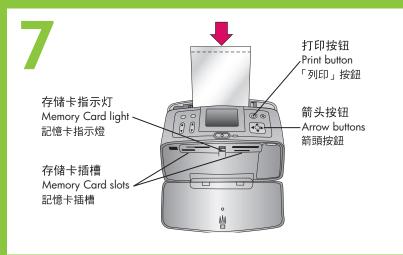
- 1. 将进纸盘打开到最大限度。
- 2. 放入一张样品包中的索引卡。
- 3. 调整纸张宽度导板,使其紧靠索引卡的边缘, 并且保持卡平展。
- 4. 按 **OK**。索引卡上会打印出校准页。打印校准页 可确保高质量的打印效果。

Print an alignment page

- 1. Open the In tray as far as it will go.
- 2. Load an index card from the sample pack.
- 3. Adjust the paper-width guide to fit close to the edges of the index card without bending the card.
- 4. Press **OK**. An alignment page prints on the index card. Printing an alignment page ensures high print quality.

列印校正頁

- 1. 盡可能打開進紙匣
- 2. 裝入樣品包內的索引卡。
- 3. 調整紙張寬度導板,使其緊靠索引卡邊緣且不會彎曲索引卡。
- 4. 按「**OK**」。校正頁會列印在索引卡上。列印校正頁 可確保高列印品質。



打印第一张照片

- 1. 放入几张相片纸,光面朝向自己。调整纸张宽度导板,使其紧靠纸张边缘。
- 2. 将存储卡插入正确的存储卡插槽。存储卡不会 完全插入打印机。
- 3. 按 ◀ 或者 ▶ 查看照片。
- 4. 按 OK 选择一张照片, 然后按"打印"。

Print your first photo

- 1. Load a few sheets of photo paper with the glossy side facing toward you. Adjust the paper-width guide to fit close to the edges of the paper.
- 2. Insert a memory card into the correct Memory Card slot. The memory card will not insert all the way into the printer.
- 3. Press or ▶ to view the photos.
- 4. Press **OK** to select a photo, then press **Print**.

列印您的第一張相片

- 装入數張相紙,光面朝上。調整紙張寬度導板, 使其緊靠紙張邊緣。
- 2. 將記憶卡插入正確的記憶卡插槽。記憶卡不會完全 插入印表機。
- 3. 按 ◀ 或 ▶ 檢視相片。
- 4. 按「OK」選取相片,然後按「列印」。

需要更多详细信息吗?

详情请参见:



HP Photosmart 370 series 用户指南



Onscreen HP Photosmart 打印机帮助



www.hp.com/support

Need more information?

For more information, see the following:



HP Photosmart 370 series User's Guide



Onscreen HP Photosmart Printer Help



www.hp.com/support

需要更詳細的資訊?

如需更詳細的資訊,請參閱下列內容:



HP Photosmart 370 series 使用者手冊



線上的「HP Photosmart 印表機說明」



www.hp.com/support



新加坡印刷,2004 年 6 月,v1.0.1 • 以再生纸印刷 © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.np.c